



Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2003/L.26
9 December 2003

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة التاسعة عشرة

ميلانو، ١-٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣

البند ٣(أ) و(ب) من جدول الأعمال

تقرير التقييم الثالث للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ

الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - الاقتصادية لآثار تغير

المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه

الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - الاقتصادية للتخفيف

من وطأة آثار تغير المناخ

مشروع استنتاجات اقترحها الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية علماً ببلاغات الأطراف الواردة في الوثائق

FCCC/SBSTA/2003/MISC.11 وFCCC/SBSTA/2003/MISC.2 وAdd.1.

٢- وأشارت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى استنتاجات دورتها الثامنة عشرة القاضية بأن تبدأ، في

دورتها العشرين، العمل بشأن بندين جديدين من جدول الأعمال هما: الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - الاقتصادية

لآثار تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه، والجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - الاقتصادية للتخفيف من وطأة

آثار تغير المناخ.

٣- ورحبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بتبادل الآراء بين الأطراف وممثلي الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ، والقطاعات الصناعية، والحكومات المحلية، والمنظمات غير الحكومية، الذين شاركوا في عملية تشاور سابقة للدورة بشأن تقرير التقييم الثالث للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ^(١)، ولاحظت أن مثل هذا التبادل للآراء مع الخبراء من شأنه أن يكون مفيداً لعمل الهيئة الفرعية مستقبلاً في إطار البندين الجديدين من جدول الأعمال.

٤- ولاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن مواضيع من قبيل التنمية المستدامة، والفرص السانحة والحلول المتاحة، وقابلية التأثير، والخطر المحتمل، مواضيع وجيهة للنظر فيها في إطار البندين الجديدين من جدول الأعمال. ودعت الهيئة الفرعية الأطراف إلى أن تقدم إلى الأمانة، بحلول ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٤، آراءها بشأن هذه المواضيع، ومعلومات أخرى متعلقة ببند جدول الأعمال، حتى تجمع في وثيقة لمواضيع متنوعة.

٥- وطلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية كذلك إلى الأمانة أن تقوم في دورتها العشرين، بتوجيه من رئيس الهيئة الفرعية، بتنظيم حلقة عمل بشأن كل بند من البندين الجديدين من جدول الأعمال، للبدء في استكشاف هذه المواضيع. وطلبت الهيئة الفرعية إلى رئيس الهيئة أن يراعي الآراء والمعلومات التي تقدمها الأطراف عند تنظيم حلقتي العمل.

٦- واتفقت الهيئة الفرعية على تحديد الخطوات المقبلة التي ستتخذ بشأن كل بند من بندي جدول الأعمال في دورتها العشرين في ضوء النتائج التي ستسفر عنها حلقتنا العمل.

٧- وقررت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن توصي بمشروع مقرر بشأن هذه المسائل لكي يعتمده مؤتمر الأطراف في دورته التاسعة.

(١) يمكن الحصول على معلومات إضافية بشأن عملية التشاور السابق للدورة في موقع الأمانة على شبكة الإنترنت (<http://www.unfccc.int>).